

297*210MM



EN

SURFACE MOUNTED LED PANEL INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Op.Voltage :220-240V ~ 50/60Hz
Max.Power : 12W / 18W / 24W
Lightsource : SMD LED
Electrical Protection Class : II
Ingress Protection : IP20 indoor use only
Material : PP

CAUTION:
1. Installation should be done by a qualified electrician.
2. Before installation of fixture and connecting driver, please cut off the main power.
3. Suitable for mounting on flammable surfaces.
4. Please be sure to connect the proper driver type for the LED fixture.

INSTALLATION:
1. Perforate 2 holes on the wall and fix plastic expansion pieces in.
2. Fix the installation part to the wall with screws.
3. Connect power cables on terminal blocks properly.
4. Turn on the power.

RUS

СВЕТОДИОДНЫЙ ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ИНСТРУКЦИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Рабочее напряжение: 220-240 В ~ 50 /60Гц
Мощность : 12Вт / 18Вт / 24Вт
Тип лампы : SMD LED
Степень защиты:Класс защиты: II
Класс защиты : IP20 Берегите от попадания воды и брызг
Материал: PP

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:
1. Светильник должен быть установлен квалифицированным электриком.
2. Перед установкой светильника и соединения драйвера отключите электропитание.
3. Возможно установка светильника на поверхностях из нормально воспламеняемых материалов.
4. Убедитесь в соединении верного типа драйвера для светодиодного светильника.

МОНТАЖ:
1. Выберите место монтажа, просверлите два отверстия в стене, вставьте дюбели.
2. Соедините электрические провода с клеммами.
3. Закрепите основание светильника при помощи шурупов.
4. Установите защитный плафон на место.
5. Включите электропитание, Светильник готов к эксплуатации.

TR

SIVA-ÜSTÜ LED PANEL KULLANMA KILAVUZU

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Model : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Çalışma Gerilimi : 220-240V ~ 50/60Hz
Güç : 12W / 18W / 24W
Işık Kaynağı : SMD LED
Koruma Derecesi : II
Elektriksel Koruma Sınıfı : IP20 İç ortam aydınlatma
Materyal : PP

GÜVENLİK TALİMLERİ:
1. Montaj uzman bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
2. Armatürün ve sürücünün montajından önce lütfen enerjiyi kesiniz.
3. Sıcaklığı karşı normal duyarlılıkta olan yüzeylere monte edilebilir.
4. LED armatüre uygun sürücü tipini bağladığınızdan emin olunuz.

KURULUM:
1. Duvara 2 adet delik açarak plastik dübelleri duvara monte ediniz.
2. Kurulum aparatını duvara vida yardımıyla sabitleyiniz.
3. Güç kablolarını klemens üzerinden doğru bir şekilde bağlayınız.
4. Enerjiyi açınız.

GR

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΟΡΟΦΗΣ LED ΟΔΗΓΙΕΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
Τύπος : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Τάση λειτουργίας: 220-240V ~ 50/60Hz
Μεγ. Ισχύς : 12W / 18W / 24W
Φωτεινή Πηγή : SMD LED
Φωτεινή Στεγανότητα : II
Κλάση Προστασίας : IP20 για εσωτερική χρήση μόνο
Υλικό : PP

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Η εγκατάσταση να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
2. Πριν την εγκατάσταση του φωτιστικού και του driver διακόψτε την κεντρική παροχή ρεύματος.
3. Κατάλληλο για εγκατάσταση σε όλες τις επιφάνειες.
4. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει τον κατάλληλο driver για το φωτιστικό LED.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
1. Δημιουργήστε δύο τρύπες στον τοίχο και τοποθετήστε τις δύο πλαστικές προεκτάσεις.
2. Στερεώστε στον τοίχο με βίδες.
3. Συνδέστε τα καλώδια στις κλέμμες.
4. Ανοίξτε την παροχή ρεύματος.

SLO

LED PANEL NAVODILA

SPECIFIKACIJE:
Model: LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz
Max moč: 12W /18W / 24W
LED izvor: SMD LED
EP Class: II
IP zaščita IP20 (samo za notranjo uporabo)
Material (PP)

OPOZORILO:
1. Vsa dela na glavnih vodnikih morajo biti narejena s strani za to usposobljenih oseb!
2. Izklopite 230V napajanje preden začnete z nameščanjem!
3. Odvisno od IP zaščite je izdelek primeren za uporabo zunaj ali znotraj!
4. Prepričajte se, da napajalnik pravilno priključite na LED svetilno telo.

NAVODILA ZA MONTAŽO:
1. V steni, tleh ali stropu zvrtajte luknjo.
2. Napravo povežite na napajanje s primernimi instalacijskimi sponkami.
3. Izberite primerno pozicijo in pritrdite napravo ter vključite napajanje.

BG

СВЕТОДИОДНА ЛУНА ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модел : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Номинално напрежение : 220-240V ~ 50/60Hz
Мощност : 12W / 18W / 24W
Тип на флуорната : SMD LED
Степен на защита осигурен от обвивката : II
Клас на защита : IP20 само за вътрешна употреба
Материал : PP

ВНИМАНИЕ:
1. Да се монтира само от квалифициран персонал.
2. Преди монтаж на осветителя и свързване на управлението, изключете главното захранване.
3. Подходящо за монтаж на нормални негорими повърхности.
4. Моля проверете преди свързване дали захранването е подходящо за светодиодния осветител.

МОНТАЖ:
1. Свържете захранващия кабел с лустерклемата внимателно.
2. Закрепете осветителя към повърхността с винтовете.
3. Поставете лампата във фасунгата.
4. Включете захранването.

RO

SPORTURI LED APLICATE INSTRUCȚIUNI

SPECIFICAȚII:
Model : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Tensiune de operare:165-265V ~ 50/60Hz
Putere : 12W / 18W / 24W
Tip consumator (bec) : SMD LED
Grad de protecție : II
Clasa de protecție pentru : IP20 folosire numai la interior
Material : PP

MĂSURI DE PRECAUȚIE:
1. Instalarea trebuie făcută de către un electrician autorizat.
2. Înainte de instalare întrerupeți tensiunea electrică în instalație.
3. Adecvat pentru montaj în pe suprafețe plane.
4. Asigurați-vă ca folosiți șurubelnița adecvată pentru acest tip de lampă.

INSTALARE:
1. Executați 2 găuri în perete și fixați diblurile în acestea.
2. Fixați corpul terminal al lămpii pe perete cu ajutorul holtșuruburilor.
3. Conectați cablurile de alimentare la lampă cu ajutorul blocului conector.
4. Reasamblați lampă la loc. Alimentați lampă.

SRB

NADGRADNI LED PANEL INSTRUKCIJA

SPECIFIKACIJA:
Model : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Op. Voltaza : 220-240V ~ 50/60Hz
Max.Snaga : 12W / 18W / 24W
Izvor svetlosti: SMD LED
Stepen zaštite : II
Izvor elektrone zaštite : IP20 za upotrebu samo u zatvorenom prostoru
Materijal : PP

CAUTION:
1. Instalaciju treba izvršiti kvalifikovani električar.
2. Pre instalacije i povezivanja komandnog uređaja morate isključiti glavni dovod struje.
3. Pogodno za montazu na zapaljivim površinama.
4. Budite sigurni da ste povezali odgovarajući tip komandnog uređaja za LED uređaj

INSTALACIJA :
1. Napraviti 2 otvora na zidu i pričvrstiti plastične drvene lampe za zid.
2. Pričvrstiti lampu pomoću šrafova.
3. Povezati kablove pomoću klemna.
4. Uključiti struju .

HR

NADGRADNI LED PANEL UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:
Model : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Napon : 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga : 12W / 18W / 24W
Izvor svjetla : SMD LED
Stupanj zaštite : II
Klasa zaštite : IP20 samo za unutarnju upotrebu
Materijal : PP

UPOZORENJE:
1. Instaliranje povjeriti kvalificiranom električaru.
2. Prije instaliranja isključiti napajanje.
3. Prikladno za postavljanje na zapaljivim površinama.
4. Paziti da je tip priključnice odgovarajući za LED rasvjetlu.

UPUTSTVO ZA INSTALIRANJE:
1. Na zidu otvoriti 2 rupe i postaviti plastične dijelove u rupe.
2. Vrijeme pričvrstiti instalacijski dio na zid.
3. Spojiti napojne vodove rednim stezaljkama.
4. Uključiti struju.

KAZ

ЖАРЫҚДИОДТЫ ОРНАТЫЛАТЫН ШЫРАҒДАН НҰСҚАУЛЫҚ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ:
Модель: LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Жұмыс кернеуі: 220-240 В ~ 50 /60Гц
Қуаты: 12Вт / 18Вт / 24Вт
Шам түрі: SMD LED
Қорғаныс деңгейі: II санат.
Қорғаныс санаты: IP20. Судың және су шащырандыларының тиіп кетуіне жол бермейді.
Қорпусы: PP

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ:
1. Шырағданды білікті электр маманы орнатуы тиіс.
2.Шырағданды орнатар алдында және драйверді жалғар алдында электр қуатын ажыратыңыз.
3.Шырағданды қалыпты тұтанатын материалдан жасалған зат бетіне орнатуға болады.
4.Жарықдиодты шырағданға арналған драйвер түрін дұрыс жалғағаныңызға көз жеткізіңіз.

МОНТАЖ:
1. Орнататын жерді таңдаған соң, қабырғаға екі тесік жасап, дюбельдерді салыңыз.
2. Электр өткізгіштерін клеммалармен жалғаңыз.
3. Шырағданның тұтырын бұрама шегемен бекітіңіз.
4. Қорғаныс плафонын орнына салыңыз.
5. Электр қуатын қосыңыз. Шырағдан пайдалануға дайын.

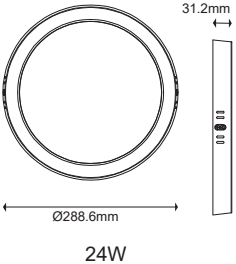
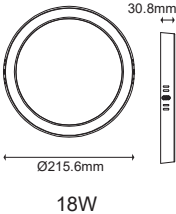
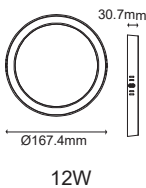
UA

СВІТЛОДІОДНИЙ СВІТИЛЬНИК ІНСТРУКЦІЯ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W
Робоча напруга: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Потужність: 12Вт / 18Вт / 24Вт
Тип лампи : SMD LED
Ступінь захисту Клас захисту: II
Клас захисту : IP20 Бережіть від попадання води і бризок
Матеріал: PP

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ :
1. Світильник має бути встановлений кваліфікованим електриком.
2. Перед установкою світильника і з'єднання драйвера відключіть електроживлення.
3. Можлива установка світильника на поверхнях з нормально займистих матеріалів.

МОНТАЖ:
1. Вибравши місце для монтажу, просвердіть 3 отвори в стіні вставте дюбеля.
2. З'єднайте електричний провід з клеммами.
3. Закріпіть основу світильника за допомогою шурупів.
4. Встановіть захисний плафон на місце.
5. Включіть електроживлення. Світильник готовий до експлуатації.



AR

إضاءة LED

المواصفات الفنية:

النموذج : LARA-R
2027580 / 2027360 / 2027370 12W
2027590 / 2027380 / 2027390 / 2027381 18W
2027600 / 2027400 / 2027410 24W

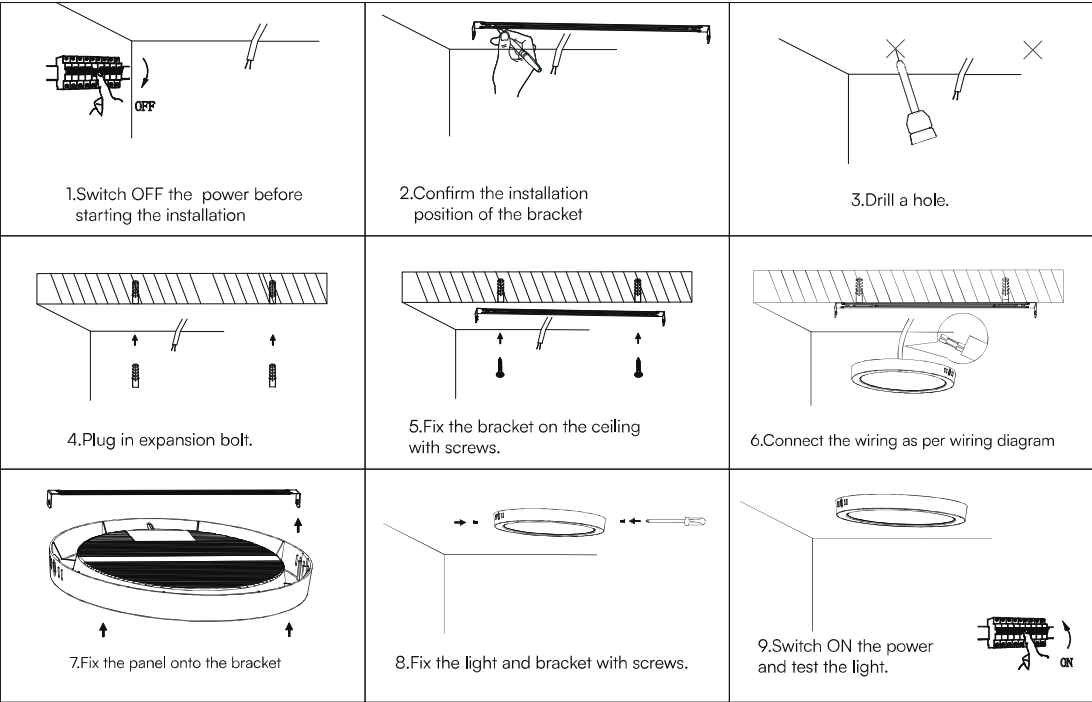
جهد التشغيل : 220-240V ~ 50/60Hz
القدرة : 12W / 18W / 24W
مصدر الإضاءة : SMD
درجة الوقاية : II
صنف الوقاية الكهربائية : IP 20
مادة التصنيع : PP

تعليمات الأمان:

١- يجب إجراء التجهيز من قبل خبير فني كهربائي.
٢- من فضلك، أقطع التيار الكهربائي قبل تجهيز جهاز الإضاءة والمزلاج.
٣- يمكن تركيبه على سطوح ذات حساسية عالية تجاه الحرارة.
٤- تأكد من ربط مزلاج مناسب لجهاز الإضاءة الذي تستخدمه.

التجهيز:

١- استخدم روابط السلك لعمل التوصيلات الكهربائية لجهاز الإضاءة والمزلاج.
٢- أربط الجهاز بالسلك بواسطة الزنبركات (الدوابض)، وأفتح التيار الكهربائي.



-20°C<ta<+40°C